

圖精造墨色圖章
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.

電話 SEXY 113
副西字笠巴字粒發售



時欽國旗信箋兼有成



本樓在雲埠片打街夾卡路街角賊線矢磨四叁六十七
本樓主人謹啓

粉米糯公司魚九調榮
本號創設久矣，選各貴號由遠來如魚，一持者，幾個殷實商人，
勝強盛矣。現本號為振興，自開機器，搗粉，搗米，正貨，而且
種米粉，一現本號為振興，自開機器，搗粉，搗米，正貨，而且
中國各埠，挑運上庄，白大糯，粘米，運來，自開機器，搗粉，搗米，正貨，而且
粉，每做發行，其價廉，而論，該粉，多有，自發，但係，真貨，而且
鮮，如，清條，全，該粉，原，質，食，味，甘，香，包，無，船，官，家，眾，與，彼，失，其，
敗，確，係，與，遠，來，運，來，各，號，生，粉，有，天，淵，之，別，分，別，諸，君，採，辦，
明，包，面，魚，味，香，標，細，觀，質，色，庶，不，致，誤，不，勝，幸，甚，此，佈

調製
 欽此作主
 明色面魚味香標細觀貨色服不
 榮
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
 淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
 星麥英崙洗衣刷 一打五元七毛
 謹啟禮告
 Dairville, N. B. C.

已上俱做發行
Wing Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.
本號專

Sam Shing Lin Kee
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.




本號專造各款
頂靚皮靴工精
料真比美於西
人所造之工
發售各款
合脚靚皮靴
修整舊靴有
索衣禮香線
急袋等雜貨
意光顧在片
街門牌一號

▲接整水龍
廣告

本號專接修整水龍
喉并裝冷熱水龍

燈自來火等具
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩麼叁九貳九
Drummond


 D. D. Pender St. E.
 829 Pender St. E.
 Rear
 Phone 567. 8929
 Vancouver, B. C.
 姊比布杭文披露
 小店在云古啤埠經
 歷有年今遷往廣東
 街照常貿易專辦磨
 山油糖酒茶蘇雜
 貨俱全如蒙諸君光
 顧無任歡迎取價以

號記章
JUN KEE CO.
3 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其鑒
心爲盼如有信律如
上西文門牌賜來無
誤

司理人阮本祝

▲品珍館
新張廣告

(一)	文房類 墨水	花紅粉 照相架	刀仔
(二)	洋畫鏡架	西洋景 飛髮較剪	裁衣較剪
(三)	剃刀	刺刀	靴油
(四)	脫刀皮帶	銀夾	靴刷
(五)	衛生熱茶壺	玻璃酒杯	藥酒
(六)	藥水	藥丸	風濕膏藥
(七)	補腦丸	魚肝油	助肺呼香
(八)	吸傷清血解毒百草藥汁	及各家馳名丸散	海狸香
(九)	花旗參	脾胆	自來墨水筆
(十)	留聲機器唱碟	恕不盡錄	請移玉步
(十一)	星哥華五洲大藥房謹啓		

諸君 欲買平貨乎
諸君 欲以五角而購一元之香鹼否乎
諸君 欲以一元之花露水願以半價購之否乎
諸君 欲以二元之價得之

諸君 五元之金鏢鍊願以二元之
諸君 價值三元之金鏢鍊願以二元之
否乎
諸君 何不以平價而買一剃刀較剪皮帶刀仔乎
諸君 買物而兼可飲錢 不亦悅乎
請來 請來
來 來 來五洲藥房一看

本藥房今將貨物減價平沽
貨價之平或有七折或有八折或有九折或取半價者
願成本 不計原值 但求賣去
自願犧牲利息 但望列位光顧
本藥房之所以爲此大犧牲之減價者其緣故厥有數端
(一) 欲將薑積太多之貨盡數兜售
(二) 欲售清舊架使新來貨品得開展其佈置
(三) 貨價低廉可使社會衆人之生活容易
(四) 使小号之顧客從此日益加增
諸君 欲買平貨乎
幸勿失此機會也
君光 顧 幸勿失此機會也

駐城籌賑國內旱災團收到各
 人捐款芳名列
 三續
 志英經手收
 ▲此告白位雲埠五洲藥房送出
 利路管 ○代員
 林卓謀五〇
 的市片市 葉單一員
 葉經霖 葉厚經 各五〇
 葉文偉三〇
 七毛
 北京樓賣茶助賑銀八十一〇
 士登部

梁 林五〇
不市李華
黃恭儀五〇
黃 石五〇
市卑冷華打
李梓垣五〇
市嗎和
黃榮亮 黃彰盛 梁杰夫
者市巴 全 黃琳 黃珩 黃茂章 何星
各五〇
謝恩二〇

黃由余全各五〇譚第
黃柱馬作任各五〇
鄭成二馬路市
黃泮夫人六〇毛五馬惠泉四〇黃泮五〇鄧能
馬作璫各二〇雷法諒黃三英翁俊各〇
黃德經五〇西人顯臣毛五
黃維利市頓
王敏達李伯豪謝英仕各五〇謝克現謝維休
李仕彬李積來謝永尙西人麥頓各二〇
品打土婦
周提多周冠亭黃恩馬蕃本敖亮嵩各五〇
黃華策劉道俊黃托棠西人打

[illegible]

鉛筆 毛筆
照相物料 刀仔
衣較剪
靴油 靴刷 玻
風濕膏藥 助肺呼香
膏丸 代參膏
玉步 便知價平
不減價

以上各片市售別
劉美好五十○
沙市加寸
知亞三○
網頓柏
馬褒俊二○
洛喜云
馬本納五○
卡市打
胡樅 黃香文
黃享文 黃奉文
遠士多信局
西人五○
和路換
黃世葵參○

謝維振三○
每五○
李社鍊三○
黃喜
馬叙潔 每二○

連汝市種仁
耕種家注意
本號專辦上好瓜菜花
草各等種仁發行歷蒙
華友惠顧今屆開春耕
種請來賜顧優禮待奉

Wm. RENNIE CO. LTD.
1138 Homer Street
Phone Sey. 530
Vancouver B. C.

雲母

永

安

藥

房

華埠

榮
打
利
多
絲
女
黃
振
三

選辦各省地道藥材
ON CO.

32 Pender St. W. P. O. Box 1264
Vancouver, B. C.

精製中西糖

同昌記

各款

麻糖

發行

自製中西

送禮

正野山花旗參

平沽

止咳藥

每兩二毛五

八寶光明眼藥

每樽五毛

斷根癬藥散

每樽五毛

神效白濁丸

每服二元

刀傷跌打丸

每個五毛

參茸補腎丸

每打三元

自製各項

雲高華

諸君光顧格外歡迎

郵費貴客自理

舖在片打街三十二號

電話失磨一四〇四

永安藥房司理人

葉君邦

楊金樹全啓

張已閱十有夥

卡盧街開張

高華卡盧街開張已閱十有夥

麗生號金銀首飾
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
Tel. Séy. 3479 P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

新機明怡利
 造各樣首飾專辦各種大
 本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣首飾專辦各種大
 鐘鏢并修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉
 黃昂湛
 司事人蔣逸琴全啟
 黃昂佐
 433 Columbia Ave.
 Vancouver, B. C.
 Sun Kee Ming Yee Lee Co.
 Phone Sey. 4048